

Pred glasovanjem za pivo-Pretep v nemškem parlamentu

POSEBNI ODBOR SESTAVLJA PREDLOG ZA LEGALIZIRANJE PIVA, KI BO PRIŠEL NA GLASOVANJE BRŽKONE PRIHODNIJ TORE K. — HOOVER UTEGNE PREPREČITI S SVOJIM VETO UZAKONITEV PREDLOGA

Washington, D. C. — Odbor za sredstva poslanske zbornice je na delu s polno paro, da sestavi primeren predlog za izpremembo Volsteadove postave v toliko, da se bo legaliziralo pivo, in da ta predlog pride v razpravo in na glasovanje pred celokupno poslansko zbornico začetkom prihodnjega tedna, najbrž v torek. Odbor zaslišuje številne priče glede njih mnenja o tej izpremembi, in večinoma teh prič izjavlja, da je izprememba ne samo na mestu, marveč naravnost potrebna. Tako je dejal poslanec Stafford iz Wisconsin, ki je bil zaslišan kot prva priča, da je demokratska platforma, v kateri se zahteva izprememba Volsteadovega zakona, odločila, da so imele zadnje volitve tak uspeh za demokrate. Ljudstvo zahteva izpremembo in kongres se mora pokoriti ljudski volji.

Kako zelo bi legaliziranje piva pospešilo izboljšanje splošnega gospodarskega položaja, so potrdili tudi zastopniki pivovarj, ki so bili poklicani kot priče. V prvi vrsti bi morale pivovarne predelati svoje prostore in nabaviti novo masinerijo. Po površni oceni bi se samo za to porabilo okrog 360 milijonov dolarjev. Dalje bi vladna blagajna dobila ogromne dohodke z davkom na pivo, po \$5 na sodček. Lahko se čeni, da bi poleg finančnih dobrin izprememba zakona pripravila delo za kakih 300.000 brezposelnih. Pivo bi se po mnenju pivovarnarjev lahko prodajalo po 5 centov kozarec, kljub temu, da bi se nanj naložilo davka \$5 za sodček. Ako bi bil davek višji, bi pivovarnarji ne mogli konkurirati z butlegerji, in bi izprememba zakona ne prinesla dosti koristi.

Med tem pa, ko se skoraj z gotovostjo pričakuje, da boste zbornici odobrili pivo, vladne precejšnja negotovost, kako stališče bo zavzel predsednik Hoover napram predlogu, in iz Bele hiše se slišijo glasovi, da bo Hoover odklonil podpis vsakega predloga, po katerem bi se smel izpremeniti Volsteadov zakon. S tem bi cela zadeva tudi padla v vodo, kajti brez predsednikovega podpisa ne more noben predlog postati zakon, razen, ako zanj ponovno ne glasujejo obe zbornici, toda s tričetrtinsko večino glasov. In da je Hoover nasproten vsaki izpremembi prohibicije, pa četudi bi se s tem rešile vse ekonomske težave, v katerih tiči dežela, je pokazala njegova poslanica, ki je bila pretekli torek prebrana pred kongresom. V njej je sicer priporočal rešitve, ki bi se izvedle, in priporočal je nadalje, naj se skuša izenačiti proračun z uvedbo novega prometnega davka, a niti z najmanjšo besedico se ni dotaknil tega, naj bi se dobilo v vladno blagajno več denarja z davkom na pivo. Na ta davek Hoover torej niti najmanjše ne računa in je tedaj očitno, da mu je nasproten.

NEMIREN PARLAMENT

Komunisti in fašisti se v parlamentu dejansko spopadli. — Predlog za regentstvo pobit.

Berlin, Nemčija. — Stoli, tintniki, pljuvalniki, telefoni in mize so preteklo sredo leteli po zraku v dvorani, kjer zboruje nemški parlament. Ljut pretep se je vnel med pristaši fašistične in komunistične stranke, v katerih je bilo šest poslancev ranjenih.

Povod pretepu so dali komunisti, ki so po neki debati pričeli kričati: "Doli s predsednikom!" Vstali so komunisti in vstali so fašisti in dejansko skočili drug v drugega. Konec rabuki so napravili oboroženi fašistični čuvaji, ki so prihiteli v zborovalno dvorano, dasi niso člani parlamenta, in pomagali svojim tovarišem. Komunisti so morali končno odnehati in se umakniti pod toliko premočjo. Na tem zasedanju pa se je med debato pokazalo tudi, kako močno monarhistično mišljenje prevladuje v Nemčiji, vendar pa ni dovolj močno, da bi prodrlo. Stranka nacionalistov je namreč stavila predlog, naj bi se predsedniku Hindenburgu dala oblast, da lahko namesto sebe postavi na svoje mesto kako drugo osebo kot regenta, kadarkoli bi mu to prišlo. S tem bi bil storjen prvi korak k monarhizmu, a parlament je predlog pobil in nadaljnje prepiranje o njem je privedlo do gori omenjenih demonstracij.

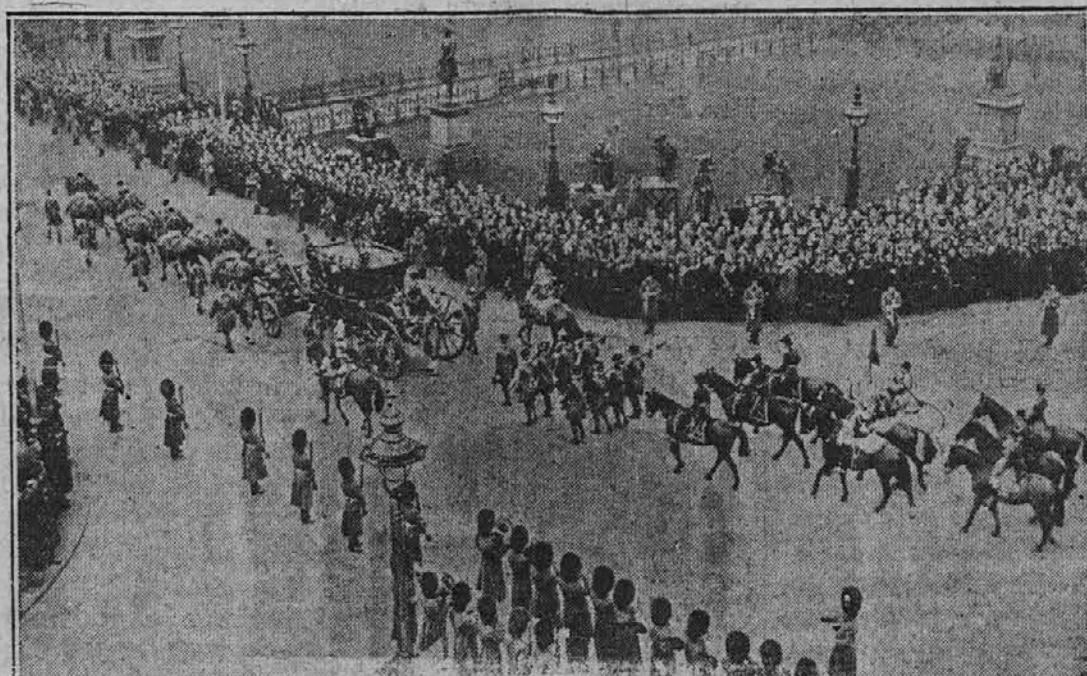
NEDOLŽNA "BOMBA"

Chicago, Ill. — Mrs. G. Sevey je prestrašena poklicala policijo na svoj dom 210 East Pearson St. Ko sta prihitela dva moža, jima ženska boječe pokazala zavoj, ki ga je ravnokar dobila po pošti. Pošiljka je bila sicer naslovljena na njo, a odposiljateljevo ime je bilo ženski neznano, zato je pričela sumiti in je poklicala policijo, čes. da v tem skrivnostnem zavoju ne more biti drugega kakor — bomba. Previdno sta policista pobrala zavoj in ga vtiknila v posodo z vodo. Ko sta menila, da se je bomba že dovolj omečila, sta zavoj razvila. Brez besede so se poslovili, ko so videli vsebino zavoja. Obstojala je iz — steklenice parfuma.

ROP NA CESTI SREDI MESTA

Chicago, Ill. — Nad vse drzen roparski napad se je izvršil v torek zjutraj sredi mesta pred federalnim poslopjem. Štirje možki so napadli nekoga poštnege uslužbenca, ki je nesel vrečo vrednostnih papirjev s poštnege urada na banko, in obvladali njega in njegovega spremljevalca, vzeli vrečo, v kateri je bilo vrednosti za pol milijona, in v avtomobilu brez sledu izginili.

PARADA ANGLEŠKEMU KRALJU



Slika kaže prizor, ko se angleški kralj vozi po londonskih ulicah v sijajnem sprevodu proti parlamentarnemu poslopju, kjer je nedavno otvoril novo zasedanje parlamenta. Kralj in kraljica se vozita v starodavni kraljevi kočiji.

KAJ JE 'SALUN'?

Nemogoče natančno označiti pomen te besede.

Washington, D. C. — Tudi, ako se preklic 18. amendment, so mnogi, celo nekateri mokri kongresniki proti temu, da bi se dovolil povratek prejšnjih salunov. Vendar pa bo ta zadeva dala precej težave, kajti težko je natančno označiti, kaj je pravzaprav "salun". Neki senator se je odrezal, da je to prostor, kjer se "stoje pije". Drugi pravi, da je prostor, v katerem so vrata, ki se sama zapirajo. Tretji imajo zopet kako drugo "duhovito" označbo. Težko bo torej natančno definirati, kaj "salun" pomeni.

MRZLO VREME NASTOPILO

Chicago, Ill. — Mrzla sapa iz kanadskih prerij je preteklo sredo potisnila živo srebro globoko navzdol. Dočim je bila še dan preje temperatura okrog 40 nad ničlo, je v sredo ponoči padla skoraj do ničle. Napoveduje se, da bo tako vreme še nekaj dni trajalo.

SKRIVNOSTEN UMOR NA LADJI

Long Beach, Cal. — Neposredno, predno bi morala odpluti potniška jahta Carma na svojo plojbo proti nekemu otoku v Pacifiku, se je izvršil njenim kapitanom Wanderwelom umor, katerega dosedanje preiskave še niso mogle razjasniti. Na ladjo je namreč prišel neki neznani možki, ki je izrazil željo, da bi rad govoril s kapitanom, na kar so ga peljali v kapitanovo kabino. Kmalu nato pa se je iz kabine zaslišal strel in ko so prihiteli tja, so našli kapitana mrtvega s prestreljeno glavo, o skrivnostnem tujcu pa ni bilo nikakega sledu. Nihče ga ni videl, kdaj in kako se je odstranil z ladje. V morje ni mogel skočiti in čolna ni bilo okrog nobenega. Povod umoru je dalo po mnenju žene umorjenega kapitana maskevanje kaknega sovražnika, katerih je imel umorjeni celo število.

ŠIFRIRANJE AMER. SLOVENCŲ

KRIŽEM SVETA

Tarbes, Francija. — Slavni grad d'Artagnan je bil v sredo postavljen na dražbo, a ni dobil nobenega kupca, dasi mu je bila cena nastavljena samo na \$1200. Pred par leti bi grad ne bil na prodaj bržkone za par stotočev.

Vatikan. — Papež Pij je v sredo četrtič, odkar se je sklenila lateranska pogodba, zapustil vatikansko ozemlje. To pot se je oddaljil od Vatikana samo 60 čevljev, ko je šel blagoslovit vhod v novi vatikanski muzej.

Los Angeles, Cal. — Neki delavec, S. Harlin, je bil že smatran mrtvim, zadušen od koščka jedi v grlu. Dr. Lindberg pa je kljub temu še preraz njegov vrat, odstranil cviro, ter ga z umetnim dihanjem šel spravil k življenju.

Belgrad, Jugoslavija. — V bližini mesta Buma je utonilo 11 oseb, ko se je prevrnil splav, s katerim so se vozili preko reke Naranta.

ŠE ENA DRŽAVA POSTALA "MOKRA"

Seattle, Wash. — V državi Washington je v četrtek stopil iz veljave državni prohibicijski zakon, ki je bil v veljavi celih 16 let. Izglasovan je bil v novembru 1914 in med zakone je bil uvrščen s 1. januarjem leta 1916, torej štiri leta prej, kakor je stopil v veljavo federalni zakon o prohibiciji. Ljudstvo je imelo tekom 16 let dovolj časa, da je uvidelo, koliko dobroga prinaša prohibicija in ji je pri glasovanju na volilni dan, 8. novembra, dalo brco.

BORAH PROTI "HOME LOAN" BANKAM

Washington, D. C. — Senator Borah je v sredo stavil zakonski predlog, naj se preklic zakon, s katerim so bile upoštevane takozvane "Home Loan" banke, ki so imele namen, da s posojili pomagajo lastnikom hiš, da ne bodo njih domovi prodani zaradi zapadlih hipotek. Pravi, da je bil ta zakon popolnoma ponesrečen in da ne dosega svojega cilja, čes. da ni ustvarjen v pravem smislu.

ANGLIJA BO PLAČALA

Zed. države dobe od Anglije 95 milijonov dolarjev.

Pariz, Francija. — Angleški min. predsednik je v četrtek končnoveljavno sporočil francoskemu min. predsedniku, da je Anglija pripravljena, da bo poravnala svoj obrok dolga Zed. državam, ki je plačljiv 15. decembra in ki znaša 95 milijonov dolarjev. Herriot pa se je nasprotno izrazil, da ni še nič gotovega, k čemu se bo Francija odločila glede svojega dolga, čes. da bo o tem še sklepala francoski parlament. Oba moža sta se sestala tukaj glede dogovorov o francosko-angleških dolgovih.

DVA ODKLONILA ROOSEVELTOVO PONUDBO

New York, N. Y. — Kakor govori neko poročilo, sta dva moža, katerima je nameraval bodoči predsednik Roosevelt nakloniti visoki mesti v svojem kabinetu, ponudbo odklonila. Owen D. Young je imel biti državni tajnik, Melvin A. Traylor pa zakladniški tajnik. Oba moža sta iz Chicago. Young je odklonil z motivacijo, da ne more resignirati zdaj s svojega mesta kot predsednik General Electric. Podoben vzrok je navedel tudi Traylor.

USODNA EKSPLOZIJA V RUDNIKU

Madrid, N. M. — 14 premogarjev je izgubilo življenje v strahotni eksploziji, ki se je izvršila pretekli torek. Okrog sto drugih rudarjev je k sreči ne poškodovanih ušlo. Nesreča se je dogodila v Morgan-Jones premogorovu kako miljo globoko pod zemljo in še niso mogli dognati, kaj jo je povzročilo. Trupla ponesrečenih rudarjev so v sredo dobili na površje.

SLOVENSKI DEMOKRATSKI KLUB

poroča, da se vrši prihodnja klubova seja prihodnji četrtek, dne 15. decembra ob pol 8. uri zvečer. Važne zadeve bodo na dnevnem redu. Več o tem prihodnjič.

Iz Jugoslavije.

SLOVENSKI ŽIVINOREJCI IN KMETJE SO RADI ŽIVINSKE KUGE, KI RAZSAJA ZLASTI NA KRANJSKEM, OBČUTNO PRIZADETI. — V HERCEGOVINI JE NAMESTU ZIME PRAVA POMLAD. — SMRTNA KOSA IN DRUGO.

Živine ne smejo prodati

Iz Bučke poročajo, da je bilo na Martinov semenj prignano veliko število živine, kakih 300 glav. Vendar kmetje z vso to živino niso smeli na sejmišče, ker je strogo zabranjena vsaka prodaja radi živinske bolezni. Potni listi za na sejem so pa bili izdani že pred to prepovedjo. To je kmete seveda nenavadno potrla, ker vsak skuša svojo živino čimprej prodati, da si nakupi potrebnih stvari za družino. Mnogi prodajajo radi tega, ker pozneje ne bodo imeli s čim živine krmiti, ker je bil pridelek krme jako majhen radi suše. Sedaj je živina že dosti rejena, ker so jo pitali z zadnjimi krmili. Zato ni čudno, da so bili radi zabrane tako preseščeni. Ljudje so pričeli kar trumoma klati živino doma in meso po smešno nizkih cenah prodajajo, komaj po 3 do 5 centov funt. Vse pa s strahom gleda v bodočnost, kaj bo, ko bo treba priči s spomladanskim delom, a bodo brez delovne živine. Ne bo ne živine, ne denarja. Oblastva so priskrčila kmetu na pomoč z raznimi nasveti, kako zdraviti obolelo živino in kako zdravo obvarovati pred obolenjem. Tem odredbam se imajo mnoge vasi zahvaliti, da ni bila njih živina prizadeta. Ta kuga, slinavka in parkljevka, se je zanesla največ iz južnih krajev, kjer je mnogo bolj razsajala kakor v dravski banovini, kjer je sedaj že vsako širjenje te bolezni popolnoma onemogočeno. Deloma so pa še vedno zaprti za živinski promet okraj Brežice, Laško, Krško in Metlika. V okolici Ljubljane in na Gorenjskem niso zasledili bolezni, vendar so oblasti strogo pazljive in pregledujejo vso živino.

Zopet korak do napredka

Poročili iz Ljubljane povzamejo, da so napravili nov slovenski planinski film. Izdelovali so ga zadnje poletje. Od meseca julija pa tja pozno skoraj do konca meseca septembra so se trudili najboljši slovenski planinci, da so ustvarili novo idealno delo in brez vsakega kapitala, sicer pa z veseljem, čeprav večkrat z opasnim trdom in ne brez nevarnosti. Zlasti so se odlikovali pri izdelovanju filma Miha Potočnik, Jože Čop in Uroš Zupančič. Z glavno žensko vlogo pa Pavla Marinkova, njej ob strani pa gospa Badjurjova. Novemu filmu je ime "Triglavske strmine". Film je dolg okoli 8000 čevljev. Nem je, a je lep in prikupljiv ter še posebno veliko vreden, ker je domač slovenski.

Smrtna kosa

V Ljubljani je umrl Joško Carl, znani kavarnar. V Kuršencih pri Mali Nedelji je umrl Alojzija Radl. V mariborski bolnici je umrl France Kle-

menčič, viničar, star 58 let. — V celjski bolnici je umrl Gabriel Jezernik, občinski revez z Velike Pirešice, star 63 let.

Cvetje namesto snega

V Hercegovini je nastopilo v zadnji polovici meseca novembra tako gorko vreme, da so vzcvetele črešnje in slive. Tudi drugo sadno drevje je že pričelo poganjati popke.

Mariborsko bogoslovje

Mariborsko bogoslovje šteje letos vsega skupaj 84 gojencev. V prvem letniku jih je 28, v drugem 18, in tretjem 12, četrtem 14 in v petem 12.

Ogenj

Gospodarsko poslopje posestnika Ivana Tementa v Rošnji pri St. Janžu na Dolenjskem je postalo žrtev nenasičnih plamenov. Ogenj je uničil vse seno, slamo, nekaj voz, veliko poljedelskega orodja in gospodarskih strojev. Škode je do 50 tisoč Din.

Nesreče

Posestnikova žena, 56letna Helena Nemec iz Spodnje Javoršice pri Moravčah se je nevarno opekla z vročo vodo. — Z drevesa je padel 66letni posestnik Janez Perme iz Polja v občini Predvor pri Kranju in se nevarno pobil.

Časopisje v Jugoslaviji

Po službeni statistiki izhaja v Jugoslaviji 976 različnih časopisov. V Ljubljani se jih tiska 165, v Zagrebu 251 in v Belgradu 198.

Prepirati se ni varno

Na državni cesti v Počehovi na Štajerskem so pred kratkim našli 57letnega viničarja Frana Ferka vsega potolčenega. — Prepiral se je z nekim neznancem, ki ga je nazadnje obdelal do nezvesti.

Sledovi stare bazilike

V Fruški gori v Srbiji so imeli stari Rimljani številne naselbine in cesar Dioklecijan je vzdrževal več kamenolomov, iz katerih je dobival kamenje za svojo palačo v Splitu. Sloveč raziskovalec starih znamenitosti je nedavno odkril v Fruški gori sledove stare krščanske bazilike, ki je bila zgrajena še v rimskih časih.

Ogenj

V noči od 17. na 18. novembra je v Grahovem pri Cerknici nenadoma začel goreti kozolec posestnika Jožeta Šviglja, pd. Hraškarjev. Kozolec, velik za 6 oken, je uničen; poleg je zgorelo veliko voz krme, par vozov in več poljskega orodja in strojev. Pravijo, da je bil ogenj podtaknjen, ker je začelo goreti na dveh krajih obelene. Nekega osumljenca so prijeli.

AMERIKANSKI SLOVENEK

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1892.

Edinost Publishing Co.
Naslov uredništva in nprave:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Phone: CANAL 5544

Published By:
EDINOST PUBLISHING CO.
Address of publication office:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Telephone CANAL 5544

Naročnina:	Subscription:
Za celo leto \$5.00	For one year \$5.00
Za pol leta 2.50	For half a year 2.50
Za četrt leta 1.50	For three months 1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:	Chicago, Canada and Europe:
Za celo leto \$6.00	For one year \$6.00
Za pol leta 3.00	For half a year 3.00
Za četrt leta 1.75	For three months 1.75

POZORI! Številka poleg vašega naslova na listu znači, do kedar imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker s tem veliko pomagata listu.

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrta dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Nemčija na usodni poti

Petič v letošnjem letu so bili nemški volilci pozvani pred volilne žare. Ni čuda, da so bile ljudske mase radi neprestanih volitev utrjene in da so sledile voditeljem le z obotavljanjem in čmernostjo. Mesto znanja v stranke se pojavlja v ljudskih množicah počasi ironija in posmeh. Dvoje dejstev dokazuje to politično utrjenost in naveličanost nemškega ljudstva v najboljši luči: Edini zmagovalci zadnjih nemških volitev so komunisti in druga najmočnejša nemška stranka je stranka nevolilcev.

"Vse ostane pri starem!" so pisali nemški listi okoli kancelerja Papena. Kanceler je že pred volitvami upal, da bo skladnost in napetost med posameznimi strankami tudi po volitvah takšna, da bo ostala njegova vlada, ki se naslanja na zaupanje prezidenta Hindenburga, edino upravičena.

V resnici je za prvi hip težko videti iz položaja strank po volitvah kakršnokoli možnost parlamentarne združitve strank v vladi, ki bi imela za sabo večino poslancev. Brüning in Hitler, ki sta imela pred volitvami za sabo 54 odstotkov vseh poslancev, jih dosega sedaj z bavarsko ljudsko stranko vred komaj 48 odstotkov, sta torej brez večine. — Hitler je nastopil po volitvah svojo pot navzdol in ta pot se najbrže ne bo več ustavila, četudi bo sedaj skušal presenetiti nemško javnost z novimi političnimi krilatimi in še radikalnejšimi zahtevami, da ustavi svoje nazadovanje. Vse njegove krilatice bodo pač ostale samo besede in teh je nemško ljudstvo do grla sito. Tudi socialistična stranka, nekoč vodilna in najvplivnejša nemška vladna stranka, pada od volitev do volitev in so njene izgube v delavskih vrstah vedno večje. Stranka je — kot v Avstriji — v globoki notranji krizi in delavci, ki so jih socialisti sami učili radikalnosti, se pričenjajo seliti v komunistični tabor. Razvoj, ki ga je opažati v vseh demokratičnih državah in ki je nakazan po načrtu sovjetskih mogotcev in ima svoje najgloblje vzroke v brezorientaciji in nejasnem političnem konceptu meščanskih strank! Katoliški centum ima za znamenoviti 6 poslancev izgube, a je ohranil svoje politične postojanke.

Zivljenja zmoežne parlamentarne vlade torej volilni izid nemških volitev ni prinesel. Razven, ako bodo voditelji popustili od svojih radikalnih stališč in poiskali medsebojnih stikov Edino Papenu in njegovim diktatorskim metodam je pripisati, da imajo nemški komunisti danes za sabo šest mil. volilcev in v državnem zboru sto poslancev. Številke, ob katerih naj bi se zamislila ne samo Nemčija, marveč vsa Evropa! Edini dejanski zmagovalci zadnjih nemških volitev so komunisti in Berlin je postal najtrdnjše, postojanka Moskve in njenih sovjetskih voditeljev. V Nemčiji so komunisti v štirih letih podvojili svoje glasove. Komunistična stranka ne raste skokoma kot Hitlerjeva stranka, ampak vztrajno in polahno, kar je sad neprestane agitacije in podrobnega dela. Poleg gospodarske krize je ravno Papenova diktatura tista, ki je pognala najširše plasti nemških delavcev v komunistični tabor. Papen je razglašal ljudstva izvoljeni parlament in postavil proti volji ljudstva sebe in svoje iz Herrenkluba pruskim junkerjev, da bi "vzgojili" ljudstvo za politično svobodo. Da je taisto le zasovražilo diktatorja, ki mu je predpisoval vedno večje davke in vedno manjše politične svobode, je razumljivo. Ze pri juljskih volitvah je ljudstvo enodušno odklonilo Papenov režim: razen Hugen-

bergovih nacionalcev je cela zbornica izrekla Papenu nezaupnico. Papen pa je odgovoril z razpuščitvijo državnega zbora. Od tega trenutka se pričinja v Nemčiji usoden razvoj. Volilci postajajo nezainteresirani za državo in državno politiko in ostajajo ali doma ali pa se predajajo komunistom, ki imajo na svojem programu itak uničevanje države in družabnega reda in svetovno revolucijo.



KAJ JE NOVEGA V DETROITU

Morda bo ta in oni čitatelj lista Amer. Slovencec le radoveden, kaj je novega v Detroitu, ko bo zagledal ta dopis. — Povem vam, da Detroit stoji še vedno tam, kjer je stal takrat, ko je Henry Ford izdelal svoj prvi avtomobil. Razlika je le ta, da takrat ni bilo toliko delavcev brezposelnih, kakor jih je sedaj. — No, pa tudi novic nam ne manjka. Vsak dan se kaj dogodi. Zadnje nedelje v novembru so se v stari domovini po vseh cerkvah spominjali slovenskih izseljencev in so se vsaki fari spomnili nanje z molitvijo, da bi jih ljubi Bog obvaroval v tujini dušnih in telesnih nesreč in nezdod. Vse to se je vršilo pod zaščito Rafaelove družbe, katere je bila pred leti ustanovljena v Ljubljani. V tem namenu se je tudi celokupna fara sv. Janeza Vianeya v Detroitu v duhu združila z njimi, ki so ta dan molili za nas v starem kraju, saj nas vendar veže spomin in ljubezen na nje, katere smo zapustili tam v mili rojstni domovini. Ob 2. uri popoldan so prišla v cerkev vsa društva, kakor dr. Najsv. Imena, dr. Dobrega Namena, dr. Marije Pomagaj in dekliško društvo Marijina družba. Molilo se je sv. rožni venec, nakar je bil podan blagoslov z Najsvetejšim. Po končanem cerkvenem opravilu pa je čakal na primernem prostoru slikar z aparatom, ki si je vsako posamezno društvo ob pohodu iz cerkve vzel na muho in ga vložil v svoj aparat. Nato je bil slovesen banket, katerega je cela fara priredila domaćemu župniku Rev. Fathru Odilu kot izrešene prve obletnice, kar je prišel med nas.

Druga novica, ki jo podam v javnost, je ta, da je v Detroitu in v celem bakrenem okrožju dobro poznan Mr. Peter Klobučar, naš rojak, preminul v bojni dne 18. novembra. Pokojni je spadal v društvo Triglav št. 143 JSKJ., ki je vodil letos tudi taktične posle, več let je pa bil za predsednika imenovanega društva, zato ga bo društvo še bolj pogrešalo. Delegatje 14. konvencije se prav gotovo spominjajo, ker je na konvenciji zastopal društvo Triglav štev. 143 JSKJ. Spadal je tudi k dr. Sokol št. 28 SHZ. — Pokojni je na društvenem polju veliko delal in se trudil za koristi organizacij in slovenskega naroda v Ameriki. Bil je vedno moč na

KAJ JE NOVEGA V DETROITU

svojem mestu in se nikdar ni dal omajati in ne pregovoriti kakim "kukavcem", naj bo v taki ali taki družbi. Star je bil 49 let in je bil rojen v dragatunski fari, v vasi Knežina št. 7 na Dolenjskem. Zapušča žalujočo soprogo, dva sina, dve hčeri, ki sta omoženi, in štiri vnuke. Dajanje enega brata v Detroitu in eno sestro na Calumetu. — Isti čas je ležala na mrtvaškem odru dobra krščanska žena Mrs. Perushek, ki je v kratkem času drugič zbolela. Bila je članica društva Dobrega Namena. Zapušča dobrega soproga in eno omoženo hčerko. Oba sta bila pokopana po katoliški obredih iz naše slovenske cerkve sv. Janeza Vianeya. Pokojnika večni mir in večna luč jima naj svetli, sorodnikom, ki za njima žalujejo, pa naše iskreno sožalje.

Na bolniški postelji se nahajajo: Mr. Math Samida, John Merhar, Chas. Prazen in John Gazvodi se zdravje nekoliko povračuje. Kakor se vidi iz Detroit News, se tudi Mr. Ford obrača na bolje, ker je bil operiran radi slepice zadnji teden. Pravijo, da kopriva ne pozebe. No ja, naj le še nekaj let uživa biljone.

VELIKANSKA PROSLAVA UJEDINJENJA

Chicaški Jugoslavo in se zopet neumorno pripravljajo na svoj največji praznik "Dan ujedinjenja", obletnico dneva, ko se je združil Srb, Hrvat in Slovenec.

Tisočim Jugoslovanom, ki vsako leto skupno obhajajo ta historični korak v življenju južnoslovenskih Slovanov, bo zopet dana prilika, da pokažejo bratstvo sloge dne 11. decembra t. l. Proslava se vrši pod pokroviteljstvom Jugosl. Centralne Organizacije in Jugosl. Žene s sodelovanjem že nad trideset prijavljenih jugosl. društev Chicaške in okolice, v vseh dvoranaš Sokol Haviček Tyrša na 2619 So. Lawndale Ave. Dvorana bo odprta ob 2. pop., program pa prične točno ob 3. uri pop.

V veličastnem programu sodelujejo jugoslovanski pevski zbori, operni solisti in solistkinje, nadalje bodo žive slike iz življenja pokrajnih današnje Jugoslavije v narodnih nošah in kratak nagovor župana mesta Chicaške A. Cermaka.

Na proslavo so povabljeni vsi prvaki v chicaškem javnem življenju, uradniki chicaške svetovne izložbe 1933, kakor

tudi predstavniki inozemskih držav.

Po programu se vrši večerja v spodnji dvorani, kjer bo igral tamburaški orkester. Po večerji se pa prične ples s "kolom" v gornji dvorani.

Vstopnice v predprodaji so samo 25c, pri blagajni pa 35c. Ves čisti dobiček bo razdeljen med ubožne Jugoslavo pred Božičem.

Jugoslavo Chicaške in okolice, še enkrat apeliramo na vas, pridite vsi na proslavo ujedinjenja.

TURSKI PAŠA PRIDE V BARBERTON

Barberton, O.

Na kratko je bilo že poročano v našem listu o predstavi ali igri "Turški križ", katero vprizori društvo Srca Marije v nedeljo, dne 11. decembra ob 7. uri zvečer v dvorani Domovina.

Ker je igra nekaj posebnega in zgodovinskega izvora in ker ni bila pri nas še igrana, boste v tej igri videli veliko novost in boste naravnost presenečeni. — Videli boste med drugim, kako so Turki pridrevili v naše slovenske vasi, zlasti v Selsko vas na Gorenjskem. Gledali boste, kako je ljudstvo vse zbegano in kako se v naglosti pripravlja, kako nadležnega Turka odpode. Seveda, kjer so se Turki pojavili, so vse razdeljali in pomorili vse, kar jim je prišlo pod njihove ostre meče ali handžarje. Mlade dečke so odpeljali s seboj, katere so potem porabili za prve napadalne čete, ki so morile svoje lastne rojake. Tako so med drugimi odpeljali tudi komaj šest let starega dečka, Dolinarjevega Jožka, mater njegovo pa ubili. Ostala je komaj leto dni stara Jožkova sestra Urška, ki je bila na prav čudežen način rešena. Za njo se je zavzela njena teta, ki jo je vzgajala in za njo skrbela.

Turki so imeli navado, da so prihajali na roparske pohode v naše kraje na vsakih 20 let. — Med tem časom je omenjeni Dolinarjev Jožek vzrastel v krepkega in postavnega mladika, vzgojen seveda po turško, ki se je s Turki povsod hrabro bojeval, da so ga odlikovali in postavili celo za poglavarja ali takimenovanega "pašo". Tako se je zgodilo, da je prišla turška nadloga zopet v Selsko vasico in tej turški vojski je načeloval kot paša sam Dolinarjev Jožek, ki se pa ni več spominjal svoje mladosti. Imel je pa Jožek baje neko znamenje na roki in to znamenje je bilo Marijino ime. On ni seveda nič vedel, kdo in kaj je in tudi ni vedel, da gre moriti lastne rojake, v svojo rojstvo vas, a ime Marijino ga je izdalo.

Ta igra je polna žalostnih dogodkov, a polna tudi veselja, zlasti ko po dvajsetih letih zopet prideta skupaj brat in sestra. — To bi naj bil le kratak opis te prezanimive igre. Ker opis vseh dogodkov, ki se vrše v tej igri, bi bil dolg in bi vzel

preveč prostora. Zato pa pridite k predstavi in videli boste nekaj tako zanimivega, kar še niste videli na naših odrih. Vabimo pa k predstavi vse, od bližje in daleč, in vam zagotovimo, da vam ne bo žal ne truda ne vstopnine. Pridite pa točno ob 7. uri, ker je igra precej obširna in se bo radi tega pričela ob točno napovedanem času. Zato pa napolnite dvorano ob času, da boste potem bolj pazno sledili zanimivim dogodkom, ki se odigravajo pred vami na odru. Poleg tega je na programu še več lepih točk. Med drugim bodo peke naše nekdanje pevke iz starega kraja. Zapele bodo krasno pesem: Želja Slovenca na tujem. Poleg te pesmi pa še nekaj drugih lepih pesmi.

Dne 17. decembra zvečer pa prirede dekleta društva Srca Marije Buncu party v faimnem "Club house". Zato dekleta prav prijazno vabijo, da v velikem številu posetimo to njihovo zabavo, ker je to njihova prva prireditev. Naša dolžnost je torej, da jim pomagamo do uspeha. Srečnim igralcem se bodo delili lepi dobinki.

Smrt se je zopet oglasila v naši naselbini in si to pot za svojo žrtev izbrala dekle Lucille Rozman, ki je bila polna letih nad, katere je pa smrt za vedno uničila. Zapušča žalujoče starše, dva brata in dve sestre. Sorodnikom in domačim, ki po njej žalujejo, izrekamo naše globoko sožalje, njej pa želimo večni mir in pokoj.

Dragi naročniki Amer. Slovence. Ker je sedaj velika kampanja za list Amer. Slovence in se zdaj list ceneje dobiva, dokler traja kampanja, bi vas prosila, da če le morete, da poravnate zaostalo naročnino. Upam, da vas kmalu obiščem, zato vam pa že naprej to povem, da kateri le morete, boste na to že pripravljeni. Tem pa, ki jim je lažko plačati naročnino za naprej, bo pa tudi v sedanjih kampanji ustrezno. Pomni, da se gre pri sedanjih kampanji za to, ali bomo naš list še naprej ohranili kot dnevnik, ali ne. Pomnite tudi to, da se gre pri tem za edini slovenski katoliški dnevnik, da si ga ohranimo. Naša naselbina se je še pri vsaki kampanji dobro izkazala. Tako upam, da tudi sedaj ne bomo pustili, da bi nas ravno vsi prekosili. Priskočite na pomoč, kolikor le morete.

PROSLAVA NARODNEGA UJEDINJENJA V NEW YORKU

New York, N. Y.

Jugoslovanska kolonija v New Yorku, to je zastopniki raznih slovenskih, hrvaških in srbskih društev, so v predpripravi, ki so se vršile tekom meseca novembra, organizirali za letošnjo proslavo jugosl. narodnega praznika 1. decembra velik program, ki bo po svojem obsegu in bistvu ne samo predstavil celokupno jugoslovansko naselbino, temveč bo tudi velkopomemben kot bratska prosla-

Staro zanesljivo
TRINERJEVO
GRENO VINO
Zelo čista tonika in odvajalo
sredstvo.

va skupnega praznika Jugoslovanov. Odbor je pri vseh pripravi imel v mislih potrebo našega skupnega delovanja, spoznavanja in medsebojnega podpiranja, katero je zlasti v sedanjih kritičnih časih najbolj potrebno. Kakor vse priprave dokazujejo, pa bo letošnja proslava tudi bolj kot katera prejšnjih pomenila naše edinstvo. Prireditve dne 10. in 11. t. m. bodo najboljši dokaz naše skupnosti in slege. Tako naj bodo po splošni udeležbi Slovencev in drugih Jugoslovanov tudi najboljši dokaz nam in Ameriki, da smo Jugoslavo skupni in močni in da so tuja nasprotovanja našemu edinstvu samo pesek v oči od strani onih neprijateljev, ki bi nas radi videli neslojne.

Centralni odbor za proslavo ujedinjenja dne 10. in 11. decembra sodeluje z vsemi reprezentativnimi jugoslovanskimi kulturnimi in drugimi društvi. To je vzrok, da bo letošnja prireditev vseh Jugoslovanov v New Yorku tako veličastna. Ne samo, da bodo pri tem na programu izredno dobre pevske in koncertne točke, govorniki, narodne noše, sokoli itd., temveč bo naša kolonija imela izredno čast, ko pride ob tej priliki med nas tudi sam zastopnik Jugoslavije za Zdr. države, g. poslanik dr. Leonid Pitamie iz Washingtona.

Program pa bo naslednji:

10. decembra ob 8. zvečer se otvori jugoslovanska akademija v glavni dvorani Knights of Columbus na 8. Ave. in 50. cesti. Pri tej priliki bodo sodelovala pevstva društev, zlasti pa zbor "Slavonic Singers" ter razni naši umetniki. Na akademiji bo tudi par govornikov in navzoče bo pozdravil naš poslanik dr. Pitamie.

11. decembra ob 10. dopoldne se vrši svečana služba božja v slovenski cerkvi na St. Marks Place. Ob 12:30 se istotam v cerkveni dvorani vrši banket, pri katerem bodo navzoči častni gostje.

Ob 3. popoldne pa se v Slovenskem avditoriju v Brooklynu vrši velika narodna veselica s koncertnim programom, raz- (D dalje na 4. strani)

Ne trpite na TRGANJU V LEDJIH

Uporabljajte
JOHNSON'S
RED CROSS
PLASTER
Takošnija od pomoči
Hranite denar
Hranite zdravja
Na prodaj v vseh lekarnah.
Pazite na Rdeči križ na vašem zavojcu.

TARZAN GRE PO ZLATO V OPAR.

(96)

(Metropolitan Newspaper Service)

Napisal: EDGAR RICE BURROUGHS



Tarzan je vzdal. Zakaj se ni mogel vsoga spomniti? V nekateri motni misli se mu je javljala misel, da gotovo oseba, ki jih je videl v zadnjem slučaju ter ona lepa ženska, da vse to mora imeti neke zveze z njegovim življenjem. Morda ima ženska in zatorej kaj opraviti z onim zlatom, kjer so ga zamoreli zakopali. Zakaj ne bi poskusil priti tej stvari do dna? Nekaj sila ga je gnala k razmišljanju kljub temu, da ni imel v zadevi nobenega jasnega spomina.

Na obronku velike šume je opazil Arabe, ki so se vračali s iskarnja za Ahmed Zebena. Pustil jih je, da so šli naprej in jih ni motil. Na enkrat pa opazi na planjavi stasitega divjega mladega kozla, ki ga je podal s svojo puščico in se z njim dobro pogostil. Ko se je najdel do dobra svežega mesa, je odšel proti reki, kjer se je napil vode. Tako mu je prešel dan. Potem se je zvekel na veliko drevo, na katerem je prespal noč. Ob jutranji zori je šel k reki, kjer se je umil in napil vode.

Zanimiv prizor. Ko je dospel Tarzan do reke je tam ravno arabi vodo močehči lev Numa. Tarzan je takoj videl na levo, da ni pripravljen za napad. Zgledal je, da se je tudi on mogoče naučil kakšnega manevra plena in je zrl v Tarzana ravnodušno. Ni se zmenil za njega. Šel je malo proč od leva in se pripognil ter začel piti vodo. Tako sta dva džungelska kralja hkrati pila vodo iz velike reke, nasmehna in se nista mnogo menila eden za drugega.

Po spominu, v kolikor se je mogel spominjati nekakega doma, se je zdaj napotil v smer, kjer je bil nekoč njegov dom. Tam je našel golo pogorišče. Kraj pa se mu je videl znan. Zagledal je kraj, kjer so zamoreli zakopali zlato. Ko je dospel na lice mesta je našel odkopano jamo in v njej ni bilo zlata. Vse je bilo pohojeno od konjanih kopit. A vse drugo je izginilo, lepi kamenčki, rumena kovina in lepa ženska. Naredil je načrt, da najde gorileškega sameca Chulka in napotil se je ponovno v džunglo...

POGLEJTE NA DATUM POLEG VAŠEGA NASLOVA NA LISTU!

Ako je poleg Vašega imena številka 1232, je to znamenje, da se je vam iztekla naročnina. Pri pošiljanju naročnine se poslužite spodnjega kupona. Obnovite naročnino čimprej, ker izdajanje lista je v zvezi z velikimi stroški.

AMERIKANSKI SLOVENEK, 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Priloženo vam pošiljam svoto \$..... za obnovo moje naročnine za "Amer. Slovence".

Ime _____

Naslov _____

Mesto _____

Družba sv. Družine
(THE HOLY FAMILY SOCIETY)
VSTANOVLJENA 29. NOVBEMBRA 1914

Zedinjenih Državah
Severne Amerike **Sedež: Joliet, Ill.**

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:
Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
1. podpredsednik: Philip Zivec, 507 Lime St., Joliet, Ill.
2. podpredsednik: Katharine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
Glavni tajnik: Frank J. Wadec, 501 Lime St., Joliet, Ill.
Blagajnik: John Petric, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 — 57th St., E. Pittsburgh, Pa.
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Zvec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:
Andrew Glavach, 2210 So. Danien Ave., Chicago, Ill.
Jacob Strukel, 1199 N. Broadway St., Joliet, Ill.
Joseph L. Drašler Jr., 66 — 10th St., No. Chicago, Ill.

POROTNI ODBOR:
Anton Strukel, 3rd St., La Salle, Illinois.
Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharsburg Station, E. Pittsburgh, Pa.
Mary Kremesee, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:
"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Do dne 1. januarja 1932 je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičim raznih podpor, poskodnin in posmrtnin v znesku \$89,512.41.

Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00.
V mladinski oddelci se otroci sprejemajo od rojstva pa do 16. leta. Rojčki (inje). Pristopite k Družbi sv. Družine.

CENTRALIZACIJA SIGURNJA PODPORA — D. S. D. 100% SOLVENTNA.

Dopisi lokalnih društev

IZ URADA DR. SV. DRUŽINE ŠT. 3 D.S.D.

La Salle, Ill.

Članstvo društva sv. Družine št. 3, DSD, se prijazno opominja in prosi, da se polnoštevilno udeležijo glavne letne seje, ki se bo vršila drugo nedeljo meseca decembra, to je dne 11. v navadnih prostorih in ob navadnem času, namreč ob eni uri popoldne.

Na omenjeni seji se bo volil odbor društva, ki bo prevzel posle za prihodnje leto 1933. Daje se bo na seji razpravljalo še o drugih važnih zadevah v korist Družbe, društva in članstva. Pričakuje se, da se te seje udeležijo vsi društveni člani, kakor tudi članice, kateri nimajo prav posebnih vzrokov in zadržkov. — Torej bratje in sestre, ne pozabite nedelje 11. decembra in pridite vsi na sejo, zakar se vam že v naprej zahvaljujem. — Z bratskim pozdravom. Anton Kastigar, tajnik.

IZ URADA DR. SV. LOVRENT. CA, ŠT. 14 D.S.D.

East Pittsburgh, Pa.

Članom in članicam našega društva se naznanja, da se bo vršila letna ali glavna društvena seja v nedeljo 11. decembra točno ob 2. uri popoldan. — Vse skupaj vas strogo in pod kaznijo opozarjam, da se te letne seje udeležite vsi, ker je ta seja važna pomena tako za članstvo, društvo in DSD. Posebno je važno v teh slabih časih, ko članstvo ne more redno plačevati svojih mesečnih prispevkov. Zatorej pridite vsi, stari in mladi na prihodnje leto sejo in še posebej tisti, ki dolgujete pri društvu. Na omenjeni seji se bo veliko razmotrivalo in marsikaj ukrenilo, kako članstvo obdržati pri društvu, zlasti kako obdržati te, ki nikakor ne morejo plačevati svojih asementov. — Nadalje naznanjam članstvu, da bomo veliko razmotrivali o pravih društvu, da se nekoliko izboljša za prihodnje leto, ker ne zadržuje v teh kritičnih časih depresije, katere nas vse, že tako dolgo pritiska. — Upoštevajte torej moj opomin kar bo za vse dobro. Znano vam je tudi, da bomo na letni seji volili odbor za prihodnje leto. Ta točka je za društvo najbolj važna, zato bi ne smel noben član in ne članica ostati ta dan doma. Če si društvo izvoli dober odbor, je pol dela in težav od društva odstrani, ker dober odbor je za obnovo društva največje važno-

sti. K temu še pripomnim da pripelje s seboj tudi kaj novih članov. — Z bratskim pozdravom. George Miketic, predsednik.

IZ URADA DR. SV. CECILJE ŠT. 12 D.S.D.

Joliet, Ill.

Uradno se naznanja, da ima naše društvo v nedeljo dne 11. decembra svojo glavno letno sejo in volitev odbora za leto 1933. Vse članice ste torej prošene, da se te seje udeležite polnoštevilno. Pomnite. Na glavni seji bi morala biti navzoča vsaka članica, ker je društvo dobro, in se je treba zanj pobrigati. Radi tega bi se morala vsaka članica zanimati zato in priti vsaj na glavno letno sejo. Upam, da boste vse prišle. — Se enkrat bi rada opomnila in povabila vse naše članice, prijatelje in znance, na naš card party, katerega priredi naše društvo v četrtek večer dne 15. decembra ob osmi uri zvečer. — Sosesterski pozdrav. Rose Bahor, tajnica.

Our Young DSD

D.S.D. YOUTH PREPARES FOR COMING SEASON

Joliet, Ill.

SODALITY TO PRESENT PLAY

That our A. S. and other papers have provided for an English section for Slovene News of interest, we find the younger set made more familiar with the various benevolent and social functions and operations of our organizations. For instance: Our DSD, here in Joliet has a roster of several hundred members which includes a proud number of young folks who today are doing a good share toward the upkeep and progress of the order. They have a snappy and popular baseball team. They extend to the officers and older folks wonderful co-operation in sponsoring entertainments to keep the lodge treasury. Really it's commendable the way the DSD youth is taking responsibility upon itself.

In the monthly bulletin issued by the United Slovenian Society (Zveza Slovenskih Društev) we read of the Holy Family Society Base Ball team sponsoring a Big Dance on the eve of Tuesday, January 24, in our Slovenian Pavilion. The interest of this affair is to raise funds and prepare themselves for next season. Yes, they are trying to carry on their sport and social

KRONANI MUČ



Na nedavni razstavi v New Yorku je Mrs. B. Costello pokazala mačko, ki jo kaže gornja slika. Žival je takozvane činila pasme. Bila je proglašena kot najlepša in zato je dobila krono.

activities in a self supporting manner. Therefore, let's all give the boys a hand as the spirit of the society can thus be further maintained at a high pitch, for activities are the life of the local branch.

No one can hardly speak or write without admitting that the entire or both ladies and men, old and young members of our DSD, have always been active especially in recent years. Thus, expressing their belief that, fraternity is not only a tangible, concrete thing, a question of money that members receive by way of benefits. It is a great noble and divine spirit. It is a spirit of charity, a spirit of friendship and a spirit of good will. It keeps and protects the weak, cheers and comforts the sick, aids the widows and orphans, and in this worldwide depression, with universal unemployment, institutions and business of all kinds gone into bankruptcy, fraternity is more than a blessing to its members. Our Slovene fraternal orders in spite of all this has been paying members who are entitled to benefits — fully and promptly. What a poet once said with reference to the brook, may be said of fraternity: "For members may come and members may go, but fraternity goes on forever."

The younger set whom we read about, also take time out to do things in a direct way for their parish. They realize that if it was not for our churches and organizations affiliated with it, it would be hardly possible for us Slovenes to have been settled and grouped and congregated to such fine numbers as we are here in Joliet. Therefore, on Friday, December 9, and Sunday, December 11, we are going to have an opportunity to see some of the sons and daughters, descendants of those settlers — in a drama called "The Masterful Monk" being sponsored under the banner of the Sodality of the Blessed Virgin Mary of St. Joseph's Church. The play is a novel by Owen Francis Dudley, a convert priest in London, dramatized for the first time in

DR. H. M. LANCASTER DENTIST

2159 West 22nd Street,
(ogel Leavitt St.)

Tel. Roosevelt 3817

CHICAGO

PLUMBARSTVO

Mi popravljamo vsa plumbarska dela. — Instaliramo kopalne, umivalne in kuhinjske sifone, toilete, po cemerne ceni. — Račune plačujete lahko na obroke.

Thomas Higgins

PLUMBING, GAS FITTING
AND SEWERAGE

2313 So. Oakley Avenue,

Tel. Canal 0610, CHICAGO, ILL.

Chicago, Waukegan, La Salle, Ottawa, Aurora, Rockdale, and all Joliet! Come and see something both elaborate and rich that you'll never forget or regret!

John L. Levitz, Jr.,
Member DSD. No. 1.

TO IN ONO

OBCUDOVANJA VREDEN SPREVEDNIK

Chicago, Ill. — Posebno pohvalo je prejel sprevednik cestne železnice na liniji Lincoln-Wells, Samuel Rasmussen. Ze 35 let opravlja sprevedniško službo, a niti enkrat se ni celi čas se spri z nobenim potnikom. "Za spor ste vedno potrebni najmanj dve stranki," je njegovo geslo in on vedno odkloni, da bi igral drugo stranko.

GROB ALEKSANDRA VELIKEGA

Mestne občina aleksandrijska je poslala na lastne stroške arheologe v bližino egiptoskoci-renejske meje, v okolje Ammonove oaze, da bi izkopala grob Aleksandra Velikega, ki leži v tem okrožju. Vendar živi bojazen, da so grob v toku stoletij Beduini izkopali in oplenili.

ARMADA ENEGA MOŽA

To zastavo nosi državica Lichtenstein, da ima armado, ki obstoja iz enega samcatega moža. Leta 1866 je imela vojska sto mož. Ti so šli na pomoč Avstriji proti Garibaldiju. Ko so se vračali v svojo domovino, so bili sprejeti kot junaki. Ustanovili so si potem klub vojščakov, katerih predzadnji je te dni legel v grob. In tako je ostal le še en edini član lichtensteinske vojske. Moremo torej po pravici trditi, da je Lichtenstein dejansko 99 odstotno za razorožitev armad.

Najzanimivejše vesti so v Amer. Slovincu: čitajte ga!

ZAHVALA

Chicago, Ill.

Steer že malo pozno, pa vsem je boljše ko pa nič. Mogoče pa si bo kdo mislil, kaj pa je potem takega, da bi bilo prepozno? In no, saj veste, kaj je iznenadenje, ali po ameriškansko Surprise party. In tako se je tudi nama pripetilo. Oh, te ženske, saj se ni mogoče več zanesti na nobenega, pa tudi, če so možki zraven. Tako premetena, kakor je Mrs. Clara Foys, je malokateri, mislim, da je naša botrica imela za to posebno šolo, da je tako lepo vse izpeljala.

Povabila je naju namreč na party, katerega bodo pripravile Mrs. Mary Kovacich. In res, jaz sem bila omenjeno soboto, dne 5. novembra, tako nervozna, da sem komaj čakala večera, ko bom videla Mrs. Mary Kovacich. In kar je bilo pred menoj njim obljubljen (seveda Mrs. Kovacich se je tako sladko nasmejala), to se je nama v polni meri pripravilo. Kakor sem že prej omenila, bila sva povabljeni na party, in vstopivši v šolsko dvorano, sva kar obstala, ko je cela družba zaklicala kot eden sam glas: Surprise! Midva se obrneva in iščeva, kje je Mrs. Mary Kovacich. Mrs. Clara Foys pa, ki ima precej dober glas, pa reče: Bog vaju živi še nadaljnih dvajset let v najboljšem zdravju, to je pripravljeno za Vas, in Mrs. Kovacich se pridejo, le nič se ne ozirajta okrog, kar lepo pojdit za mizo. In tako hočeš ali nočeš se vsedeva na častno mesto, z vsem dobrim obloženim mizam.

Ne moreva najti primernih besed, da bi se vam zadosti zahvalila. — Sprejmite najine skromne besede v zahvalo za vse in ves trud, katerega ste imeli, da ste nama pripravili tako lep večer za najino dvajsetletnico. Nisva pričakovala kaj takega v teh slabih časih, zato je nama še bolj pri srcu vaše odkritosrečno prijateljstvo. —

Sprejmite torej najlepšo najino zahvalo, v prvi vrsti Mr. & Mrs. Steve Foys. Nadalje se pristrčno zahvaljujemo pevske-mu društvu Jezero, ki je nama zapelo pesem, ki je bila samo v ta namen pripravljena. Iskrena zahvala pevovodji Mr. Ivan Raciču za njegov trud. Bog živi Jezero in našega marljivega pevovodjo. Sprejmite pristrčno zahvalo za ves trud in lep dar, katerega ste nama izročili, ohranila ga bova do konca najinega življenja.

Hvalo sva dolžna izreči sledečim družinam: Mr. & Mrs. Steve Foys, Mr. Steve Lutar, Mr. & Mrs. Andro Glavach, Mr. & Mrs. John Gyorkos, Mr. & Mrs. Louis Majcen, Mr. & Mrs. Martin Frank, Mr. & Mrs. John Spilak, Mr. & Mrs. Louis Kovacich, Mr. & Mrs. Anton Tomazin, Mr. & Mrs. John Lajnar, Mr. & Mrs. John Densa, Mr. & Mrs. Steve Ross, Mr. & Mrs. John Hanc, Mrs. Anton Farkas, Mr. & Mrs. Steve Sobocan, Mr. & Mrs. Steve Kozlar, Mr. & Mrs. Kustec, Mr. & Mrs. John Salay, Mrs. Mary Toplak, Mr. & Mrs. John Horvath, Mr. & Mrs. John Toplak, Mr. Billie Bogolin, Mr. & Mrs. Steve Kolenko, Mrs. Rose Zalig, Miss Helen Wick, Miss Brigita Spelko, Mr. Frank Augustin, Mr. Ludwig Prah, Mr. & Mrs. John Foys, Mr. & Mrs. Joseph Gyorkos, Mr. & Mrs. Jerebie, Mr. Joseph Fajfar.

Hvalo izrekava našim pridnim dekletom: Miss Veronica Kolenko in njeni prijateljici Miss Rose Lajnar, Miss Theresa Lajnar, Miss Mary Toplak, Miss Mary Foys in Miss Kath. Vrazich. Lepa hvala mali deklici Hedwig Frank za krasen šopek cvetlic in lepe častitke k najini dvajsetletnici. Hvalo izrekava Mr. & Mrs. Andro Glavach za trud, ki ga je imel, ko je vozil s svojo mašino vabiti prijatelje na ta slavnostni večer, ki nama bo do smrti ostal v trajnem spominu. Sprejmite še enkrat vsi skupaj najino pristrčno zahvalo in bodite prepričani, da sva tudi midva vam pripravljena vašo naklonjenost povrniti, kar bo v najini moči. Zeliva vam dragi sorodniki, prijatelji in znanci, vesele božične praznike in milosti polno novo leto, naj nam novorojeni Jezusček prinese vsem skupaj mnogo božjega blagoslova in da bi že kmalu prišli boljši časi, katerih si že vsi želimo. Bodite nama iskreno pozdravljeni in hvala vam. (Ogl.)

Mr. & Mrs. Math. Groško,
2737 N. Melvina Ave., Chicago.

Za Božič



DENARNE POŠILJKE

Brez vsake izgube za pošiljatelje pošiljamo mi denar v stari kraj že nad 13 let točno in zanesljivo, v dinarjih, lirah, dolarjih itd.

\$ 3.00	170 din	\$ 5.70	100 lir
5.00	300 din	11.20	200 lir
10.00	610 din	16.40	300 lir
20.00	1,250 din	26.75	500 lir
50.00	3,250 din	52.50	1,000 lir

Pri večjih zneskih sorazmeren popust.

KOLENDARČEK

Vsak rojak, ki bo poslal denar v stari kraj za Božič, bo dobil zastonj ličen slovenski žepni koledarček za leto 1933.

POTOVANJE V DOMOVINO.

Ako ste namenjeni v stari kraj, pišite nam po Vožni red najboljših parnikov in druge informacije. Pošljemo jih zastonj.

Leo Zakrajšek

General Travel Service

1359 Second Avenue,

NEW YORK, N. Y.

Kakovost Točnost
Poštenost

A. F. WARHANIK

— LEKARNA —

Posluje preko 32 let.

2158 West 22nd Street,

ogel Leavitt Street

CHICAGO, ILL.

MODERNO PIJONIRSTVO

TA DRUŽBA zalaga s plinom in električno službo sedemnajst okrajev okrog Chicago — ozemlje 6,000 kvadratnih milj, kjer živi več kakor milijon ljudi.

Ker smatra to za važen del svoje službe, je bila ta družba aktivna pri pijonirstvu za upeljavo plina in elektrike v domove. Lista oprem, ki jih je ona uvedla, je dolga in nenavadna. Vsebuje pralne stroje, vodne peči, vacuum čistilce, avtomatične peči, hladilnike, plinske peči.

Vsako leto se bodo izdale nove priprave, ki prihranijo delo. Ta družba jih bo preizkušala, dajala navodila za njih izboljšavo in priporočala svojim odjemalcem tiste, ki pripomorejo do udobnosti in lagodja v njih domovih.

PUBLIC SERVICE COMPANY OF NORTHERN ILLINOIS



Več procvrstnih dejstev o tej družbi se ne razume tako dobro, kakor bi se morale po mojem mnenju. 1) Je popolnoma samostojna družba in je ne lastuje ali kontrolira nobena druga družba. 2) Večina nje delničarjev živi prav tukaj — je torej "domača lastnina". 3) Vsi njeni uradniki in uslužbenci žive tukaj. 4) Nje bodočnost neprektno odvisi od porasta in prosperitete severnega Illinoisa.

James Simpson

Predsednik.

Kmečki punt

AVGUST ŠENOA:
Poslovenil Joža Glonar

Možič je, z očmi vedno uprtimi v zemljo, izginil preko polja v šumo, konjeniki pa so stali na cesti, gledali za njim in polglasno brundali neko pesmico. Čez četrto ure se je videlo, kako hiti možič od gozda preko polja.

"Glejte ga no," je rekel Janez, "škoda, da si ni med potom zlamil vratu. Pravi vohun!"

Možiček je prišel.

"Glejte," je zaklical, "ali imam dober nos! V krčmi za gozdom pijeta."

"V resnici?" je vprašal častnik.

"Da, živa, v pravi podobi," je pritrdil mali.

"Gledal sem ju od zunaj skozi okno. Pojdimo. Toda v gozdu pustite konje, da nas ne bodo zaslučili po klopotu." Četa je pohitela preko polja v gozd. Tam so konje privezali in pustili moža za stražo. Čez nekaj časa so prišli do krčme.

"Obkolimo jo!" je zaklical možič.

Uskoki in častniki so se postavili okoli samotne krčme. Možič je potegnil častnika za rokav in ga tiho peljal k oknu.

"Poglejte, gospod! Za mizo sedita in jesta. Oni z brki je Ilija. Ta naj ostane živ, drugi pa je Gušetič, ki ga za šalo lahko tudi zakoljete!"

Oba sta sedela s hrbiti proti oknu. Steklo zažvenketa, okno se razbije in v sobo poči puška. Oba kmeta sta skočila po koncu, zgrabila puške in jih namerila proti oknu, pred katerim sta dva uskoka stala skrita za drevesom.

"Kdo si, vrag?" je zakričal Ilija in ustrelil, uskoki pa ravno tako. Streljalo se je sem in tje, med tem hrupom pa so se za hrbitom obeh kmetov tiho odprla vrata in kakor mačke so se uskoki in častniki vrgli na kmeta. Boj je bil kratek. Čez nekaj časa sta ležala oba z zvezanimi rokami na blatnih tleh krčme, krčmar pa je hladnokrvno natakalo vino častniku in njegovi četi.

"Kdo bo pa plačal vino, ki sta ga ta nemarneža izpila?" je vprašal krčmar.

"Jaz," je odgovoril Drmačič, ki se je pokazal na pragu, ko je bil videl, da sta kmeta zvezana, "jaz bom plačal za svojega prijatelja Ilijo. Dober večer, boter, kako je? Že od Sevnice sem se nisva videla."

"Pes," je zaskrpal Ilija z zobmi.

"Ej, bratec," se je pisar postavil pred nje, "žal mi je tvoje mile glave, toda še bolj bi mi bilo žal onih petsto dolarjev, ki mi jih je obljubil Turn!"

"Tukaj imaš plačo!" je vrgel častnik polno možno vohunu, ki je začel bele dolarje šteti in nato smeje rekel:

"Ravno pet sto! Prav je. Ta glava je draga. Kaj ne, Janez? Tukaj imaš dolar!"

"Judež!" je zamomljal Janez in se odmaknil od malega pisarja, "ne dotikaj se mojega poštenja."

XL.

V začetku l. 1573 se je, skoro po desetih letih, vsaj na pol rešila ljuta pravda, ki je stalá hrvaško ljudstvo toliko solz in krvi. Počasna pravda, ki sta jo umazala podkupovanje in priateljstvo, je izrekla svojo zadnjo besedo šele tedaj, ko je vsa kraljevina gorela s plamenom, ko so se sodniki sami ustrašili posledic svoje krivičnosti. Šele ko je zakričalo obupa-no srce, pogaženo od Tahovega besnenja, ko se je pred vsem svetom pokazalo brezdno, ko se je v nič deval zakon in red, in ko se je užaljena vest kmečkega ljudstva vzdignila, da odpravi ta protinaturalni greh, premoč plemstva, so zapustili plemiči stranko Taha, ki je v splošnem metežu s svojo okrutno dušo, razjarjenim srcem, velim in razbolelim telesom samotaril na trdnem Susjedu kakor volk v svoji jami. Zolč

"Amer. Slovenec" je barometer našega verskega in narodnega gibanja. Kaže nam rast ali padec, kakor že nanese naše delovanje. — Rev. Černe.

V
JUGOSLAVIJO

Preko Hamburg

Moderna udobnost... Ne-prekosljiva služba... Tedsenska odplutja iz New Yorka... Pripravne in hitre železniške zveze od Hamburga do Jugoslavije

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

HAMBURG-AMERICAN LINE

HAPAG

177 N. Michigan Ave., Chicago

LEOPILLS Čisto zeliščno odvajalno sredstvo slaven evropski izdelek. NE POVZROČAJO BOLEČIN. Za zaprtje, plin v želodcu, krvotok, itd. Vprašajte lekarnarja, pokličite ali pišite za brezplačen vzorec. 25c za 35 kroglic, se pošlje iz tovarne poštne prosto.

LEO LABORATORIES
934 Fullerton Ave., Chicago, Ill.

V **JUGOSLAVIJO**

Preko Havre
Na Hitrem Ekspresnem Parniku

PARIS

20. januarja

CHAMPLAIN

21. decembra, 14. januarja

LA FAYETTE

5. januarja, 28. januarja

Nizke vozne cene v vse dele Jugoslavije

Za pojasnila in potne liste vprašajte naše pooblaščenice agente

French Line

306 N. Michigan Ave.
Chicago, Ill.

Tel. v uradu: Crawford 2593 Na domu: Rockwell 2816

DR. ANDREW FURLAN

Slovenski ZOBOZDRAVNIK

3959 Ogden Avenue
CHICAGO, ILL.

Uradne ure: 9-12 dop., 1-5 pop. in 5-8 zvečer, v četrtek in petek; v sredo samo dopoldne.

WAUKEGANSKI URAD JE
na 424—10th Street,
Tel. Ontario 7213

Ordinira v ponedeljek, torek in soboto.

NAZNANILO

Naznanjam vsem Slovincem in Hrvatini, da sem otvoril novo

BRIVINO (BARBER SHOP)
na 1307 No. Hickory Street, Joliet, Illinois.

Prosimo, da me pridete obiskat. Vse delo jamčim. Cene so nizke. Strizemo male otroke za 25c; odrasle, ženske in moške, za 35c. — Brijemo samo za 15 centov.

Odprto vsak dan in ob sobotah. — 14 let izkušnje.

Vaš brat — **STEVE ZURO.**

Phones: 2575 in 2743

ANTON NEMANICH & SON

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V JOLIETU IN AMERIKI.

USTANOVLJEN L. 1895

Na razpolago noč in dan. — Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.

1002 N. Chicago Street, Joliet, Illinois

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V CHICAGO

Louis J. Žefran

1941 W. 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

Phone Roosevelt 3408

Na razpolago noč in dan!

— Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. — Mrtvaška kapela na razpolago brezplačno. — Cene zmerne.

"Branimo trdnjavo 'Amer. Slovenca' dokler smo še za njimi močnimi zidovi. Niti ene luknje ne sme depresija napraviti v nji! Vsi Slovenci k orožju! Vsi v bran našega katoliškega lista 'Amer. Slovenca'!" — Rev. J. Černe.

ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

ŽELIM

sposobnega Slovence, državljan, s primerno svoto denarja za pomlad kot sosedu, ki si želi ustanoviti farmo po ameriškem zakonu. Zemlja leži v So. Dakoti in se lahko dobi in ogleda. Kdor se zanima za to področje, naj piše na **Frank Jakše, McGregor, Minn.**

DR. ALLAN J. HRUBY

Specijalist za pljučne in srčne bolezni

Tel. Rockwell 3364
Stanovanje: 1130 No. Lorel Ave.
Tel. Austin 2376, Chicago
Urad: 3335 West 26th Street
Uradne ure: 9 do 11 pop. ob sobotah in 4 pop

DR. J. E. URSICH

ZDRAVNIK IN KIRURG

2000 West 22nd Street, CHICAGO, ILL.

Uradne ure: 1—3 popoldne in 7—8 zvečer izjemni ob sredah.

Uradni telefon: Canal 4918
Rezični telefon: La Grange 3966

PO DNEVI NA RAZPOLAGO CELI DAN V URADU.

ROJAKI SLOVENC!

Kadar želite o. krasiti grobove svojih dragih, ne pozabite, da imate na razpolago lastnega rojaka.

Postavljam in izdelujem vse vrste nagrobne spomenike v vseh naselbinah države Illinois. Cene zmerne, delo jamčeno, postrežba solidna. Se priporočam!

Joseph Slapničar

SLOVENSKI KAMNOSEK

1013 North Chicago Street, JOLIET, ILL.
Telefon 1389-R

HAYES DENTAL OFFICE

Obstoja 30 let

CENE ZMERNE

Brezplačna preiskava

326 S. STATE ST.
2nd Floor Across from Davis Store
State St. Next Door Radio Theater

IZ SLOV. NASELBIN.
(Nadaljevanje z 2. strani.)

nimi solospeli in nastopom treh slovenskih pevskih društev: Bleda, Domovine in Slovana. Poleg tega nastopi Rupnik Trio. Po koncertnem programu in po zdravniških nagovorih se bo vršila splošna zabava v vseh prostorih Slovenskega Doma.

Dolžnost nas vseh je, da posetimo te prireditve in s tem dokazemo našo vzajemnost. Odbor se je potrudil, da je kolikor mogoče znižal vstopnino. Tako je vstopnina k akademiji v svečanostni dvorani Knights of Columbus samo 50c, na banket v cerkveni dvorani \$1, k veselici v Slovenskem domu pa 35c. Prijave k banketu je treba vpsolati najkasneje do 8. decembra odboru za proslavo na 62 St. Marks Place, New York City.

Rojaki, udeležimo se vsi! Pokažimo, da kot prijatelji in bratje spadamo skupaj!

Marian Pfeifer.

RAZNE NOVICE IZ WAUKEGANA

Waukegan, Ill.

Članom dr. Najsv. Imena se naznanja, da bomo imeli trimesečno skupno sv. obhajilo v nedeljo 11. decembra pri 8. sv. maši. Zbirali se bomo v šolski dvorani tritret na osem, odkoder skupno odkorakamo v cerkev, kakor po navadi. Člani, storite svojo dolžnost, da se boste pokazali kakor pravi člani društva Najsv. Imena in opravite v ta namen spoved že v soboto, 10. decembra. — Po sv. maši bo zajutrek, potem letna seja.

Novice so raznovrstne, z delom pa pri nas še vedno gre bolj počasi in čakamo, kdaj se bo obrnilo na boljše. Seveda, kakor vedno, tako bo prav gotovo tudi sedaj, da se bodo časi že enkrat spremenili in bo zopet boljše, ker pregovor je ta, da za dobrim pride vselej slabo, za slabim pa dobro. Zato prenašajmo te težave, saj jih bo enkrat konec in vsaki dan smo temur koncu bližje.

O naši fari se pa moram prav pohvalno izraziti. Farani žrtvujejo in pomagajo kar največ morejo. Zadnji mesec smo imeli bazar, ki se je precej dobro obnesel. Vsa čast in priznanje tako zavednim faranom, ki skrbijo za svojo cerkev tudi v slabih časih. Seveda se pozna, ker imamo tudi dobrega gospodarja in ta gospodar je č. g. župnik Rev. M. Butala, siki je mož na mestu, zato mu čast!

Novo pevsko društvo smo ustanovili in mu dali ime Slovensko pevsko društvo Lira. — To društvo obstoja iz moškega in mešanega zbora in goji cerkevno in narodno petje. Vseh članov in članic je do sedaj 46, kar je že lepo število. Na to pevsko društvo je waukeganska naselbina ponosna. To društvo je pripravljeno pomagati s svojim delovanjem podpornim dru-

štvom pri njihovih veselicah in prireditvah s kako pevsko točko. Seveda, ako društvo povabi pevsko društvo pismenim potom, ker se na drugačna, samo ustna povabila društvo ne more ozirati. Pevsko društvo že jako lepo napreduje in člani ter članice se jako zanimajo za petje, kar so že lepo pokazali na shodu vseh društev, ki se je vršil meseca oktobra. — Vse pevske točke so se v razmeroma prav kratkem času dobro naučili in iste tako lepo izvajali, da sem bil kar presenečen. — Torej pevci in pevke, le tako korajžno naprej. Le pridno hodite na pevske vaje in še veliko se bo doseglo.

Ako torej katero društvo želi povabiti pevsko društvo, da sodeluje pri kaki prireditvi, mora pisati tajnici Miss Jennie Cipon, 1115 Prescott St., North Chicago, Ill. — Pozdrav vsem članom društva Najsv. Imena širom Amerike in vesele božične praznike ter srečno in milostno polno novo leto. Ravno tako cerkvenim pevcem in pevkam, da bi srečno in veselo prepevali božične pesmi na božični dan. Poskusimo napeti vse svoje moči, da bomo ljudstvo razveselili, da bomo vsi skupaj vsaj na sveti božični dan pozabili na sedanje kritične čase.

John Kovačič, pevovodja in tajnik dr. Najsv. Imena.

ČLANOM DR. NAJSV. IMENA

So. Chicago, Ill.

Članom dr. Najsv. Imena v naši naselbini se naznanja, da se vrši v ponedeljek, dne 12. decembra, letna seja, na katero je dolžnost, da pridejo vsi člani, tako starejši kakor tudi mlajši. Starši se opozarjate, da kateri imate pri tem društvu svoje sinove, da jim to poveste, žene pa, katerih sinovi spadajo v to društvo, naj tudi opomnijo svoje moče, da pridejo na sejo, da bomo enkrat vsi skupaj in bomo videli, koliko nas je. Seja se prične ob 8. uri zvečer v cerkveni dvorani.

Odbor.

"Dokler imamo svoj list, smo močni in druge narodnosti nas norajo spoštovati, češ, ti-le Slovenci pa res niso kar tako. Svoj list imajo. Čast jim!" — Rev. J. Černe.

Božične razglednice

tiskane s slovenskim voščilom za božične praznike in Novo leto so na razpolago in se dobe

3 razglednice za 10c

Naročajo ce v
KNJIGARNI AMERIKANSKI SLOVENEK
1849 West 22nd St., Chicago, Ill.

TISKARNA AMERIKANSKI SLOVENEK

izvršuje vsa tiskarska dela točno in po najzmernejših cenah. Mnogi so se o tem prepričali in so naši stalni odjemalci.

Društva — Trgovci — Posamezniki

dobijo v naši tiskarni vedno solidno in točno postrežbo. Priporočamo, da predno oddate naročilo drugam, da pišete nam po cene. Izvršujemo prestave na angleško in obratno. Za nas ni nobeno naročilo preveliko, nobeno pre malo.

Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

DENARNE POŠILJATVE

BOŽIČNA DARILA

svojim domačim v stari kraj je bolje, da pošljete malo preje, kakor pozno zadnji teden. Čemu plačevati posebne stroške za brzojav? Ako pošljete pravočasno si vse to prihranite. Mi pošljamo denar v stari kraj zanesljivo in točno brez vsakega odbitka po dnevnem kurzu. Denar prinese poštar direktno na dom prejemnikov. Včeraj smo računali:

DINARJI:	LIRE:
100 din \$ 1.95	100 lr \$ 5.75
250 din \$ 4.40	200 lr \$ 11.40
500 din \$ 8.25	300 lr \$ 16.60
1000 din \$ 16.25	400 lr \$ 22.00
2500 din \$ 40.00	500 lr \$ 27.00
5000 din \$ 79.00	1000 lr \$ 52.75

Za izplačila v ameriškimi dolarjih:

Za izplačilo \$ 10.00 morate poslati	\$ 10.80
Za izplačilo \$ 20.00 morate poslati	\$ 21.00
Za izplačilo \$ 30.00 morate poslati	\$ 31.10
Za izplačilo \$ 50.00 morate poslati	\$ 51.30
Za izplačilo \$ 100.00 morate poslati	\$ 102.50

Prejemniki dobijo izplačila v dolarjih.

JOHN JERICHI

1849 West 22nd Street, Chicago, Ill.